

'97 上海统计年鉴

SHANGHAI MUNICIPAL STATISTICS BUREAU CHINA STATISTICAL PUBLISHING HOUSE

中英对照



上海市统计局·编 中国统计出版社

司

'97

STATISTICAL
YEARBOOK OF
SHANGHAI



上海统计年鉴

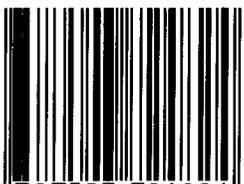
上海市统计局 编

SHANGHAI MUNICIPAL STATISTICS BUREAU

中国统计出版社

CHINA STATISTICAL PUBLISHING HOUSE

ISBN 7-5037-2482-X



9 787503 724824 >

(京)新登字 041 号

版权所有。未经许可，本书的任何部分均不得以任何形式重印、复制、拷贝、翻译。

图书在版编目(CIP)数据

上海统计年鉴 1997 / 上海市统计局编 .

—北京：中国统计出版社，1997.8

ISBN 7-5037-2482-X

I . 上…

II . 上…

III . 统计资料 - 上海 - 1997 - 年鉴

IV . C832.5-54

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 12564 号

中国统计出版社出版

(北京市西城区三里河月坛南街 75 号 100826)

嘉宾广告印刷公司印刷

*

787 × 1092 毫米 16 开本 33.25 印张 64 彩页 173 万字

1997 年 8 月第 1 版 1997 年 8 月 上海第 1 次印刷

印数：1-3200 册

*

ISBN 7-5037-2482-X/C · 1375

定价：200.00 元

《上海统计年鉴——1997》编辑委员会

EDITORIAL BOARD

主 编

孙祖尧

副 主 编

黄 璋 吴振国 郭奕侃 李崇新

编 委 (按姓氏笔划为序)

朱章海 戎鲤城 许春康 刘稚南
沈为谦 吴展敏 杨 莉 张 严
岳 钢 赵江清 胡忠良 费彩云
顾利慧 顾国权 顾逸华 龚梅华
蔡旭初

责任编辑

钱文瑛 张庆华 马晓敏

编辑人员 (按姓氏笔划为序)

丁家妹 王建军 阮大成 刘龙年
庄龙德 李 伟 李锦懋 严 军
沈 俊 杨 清 周 蓉 周龙英
周绍洁 周莉敏 宗翔奋 金 娟
姚 敏 张丽娟 都祥生 聂廷莲
黄德马 虞耀珍 程 英 熊礼生
熊美玲 颜根娣

装帧设计

蔡旭洲

摄 影

欧阳鹤

Chairman

Sun Zhuoyao

Vice-Chairman

Huang Zhang Wu Zhengguo Guo Yikan Li Chongxin

Editorial Board (in order of strokes of chinese surname)

Zhu Zhanghai Rong Licheng Xu Chunkang Liu Zhinan

Shen Weiqian Wu Zhanmin Yang Li Zhang Yan

Yue Gang Zhao Jianguqing Hu Zhongliang Fei Caiyun

Gu Lihui Gu Guoquan Gu Yihua Gong Meihua

Cai Xuchu

Coordinator

Qian Wenyong Zhang Qinghua Ma Xiaomin

Editorial Staff (in order of strokes of chinese surname)

Ding Jiamei Wang Jianjun Ruan Dacheng Liu Longnian

Zhang Longde Li Wei Li Jinmao Yan Jun

Shen Jun Yang Qing Zhou Rong Zhou Longying

Zhou Zhaojie Zhou Limin Zong Xiangfen Jin Juan

Yao Min Zhang Lijuan Du Xiangsheng Nie Tinglian

Huang Dema Yu Yaozhen Cheng Ying Xiong Lisheng

Xiong Meiling Yan Gendi

Graphic Design

Cai Xuzhou

Photographing

Ouyang He

编 辑: 上海市统计局

出 版: 中国统计出版社

印 刷: 嘉宾广告印刷公司

Edited By: Shanghai Municipal Statistics Bureau

Published By: China Statistical Publishing House

Printed By: Colorprint Advertising Co.

编者说明

一、《上海统计年鉴——1997》是一本信息高度密集的资料工具书。本书收录了1996年上海的经济和社会等各方面的统计数据,以及历史重要年份和改革开放以来的主要统计数据。

二、全书内容分为19个篇目,即:1.综合;2.人口、劳动力;3.人民生活;4.物价;5.固定资产投资;6.城市建设;7.对外经济贸易和旅游;8.财政、金融、保险;9.农业;10.工业;11.建筑业;12.运输邮电通信;13.国内商业;14.物资能源;15.科学技术;16.教育文化;17.体育卫生;18.法律、公证和其他;19.浦东新区。为便于读者正确地使用资料,书末还附有主要统计指标解释。

三、资料中所使用的度量衡单位均采用国际统一标准计量单位。

四、本年鉴总量指标计算所采用的价格均为1996年现行价格。

五、本年鉴部分数据合计数或相对数由于单位取舍不同产生的计算误差均未作机械调整。

六、本年鉴表中的符号使用说明:

“…”表示数据不足本表最小单位数;

“空格”表示该项统计数据不详或无该项数据;

“#”表示其中的主要项。

七、读者在使用历史资料时,凡与本年鉴有出入的,均以本年鉴为准。

八、《上海统计年鉴》公开出版以来,受到了国内外广大读者的关心和支持,对本年鉴的内容和编辑工作提出了许多宝贵的意见,对此我们深表谢意。限于我们的水平,欢迎读者继续对年鉴的不足之处给予批评和指正,帮助我们进一步改进年鉴的编辑工作,以期更好地为广大读者服务。

EDITOR'S NOTE

I. Shanghai Statistical Yearbook 1997 contains comprehensive statistics of Shanghai's social and economic development in 1996 and selected data of some important years and of the period since China adopted the policy of reform and opening to the outside world

II. The book is composed of 19 parts. They include: 1. General Survey; 2. Population and Labor Force; 3. Living Standards; 4. Prices; 5. Investment in Fixed Assets; 6. Urban Construction; 7. Foreign Economic Relations, Trade and Tourism; 8. Fiscal, Financial and Insurance Performance; 9. Agriculture; 10. Industry; 11. Construction; 12. Transportation, Postal and Telecommunications; 13. Domestic Trade; 14. Materials and Energy; 15. Science and Technology; 16. Education and Culture; 17. Sports and Health; 18. Laws, Notary and Others; 19. Pudong New Area. Interpretation of major statistical indicators attached is a useful tool for Readers of this book.

III. The international standard units of measurement are applied in this book.

IV. The prices used in calculation in this publication are current prices of the year 1996.

V. Statistical discrepancies in this book due to rounding are not adjusted.

VI. Marks in this book: ... means not large enough to be rounded into the least unit; " " not available; # indicates major item in a category.

VII. In any case the data of this book shall be deemed as the authentic ones.

VIII. Previous editions of Shanghai Statistical Yearbook have won acclaim among the readers in order to excel, we welcome all candid comments and criticism from our readers.

目 录

CONTENTS

第一篇 综合

CHAPTER 1 GENERAL SURVEY

概述	2
ABSTRACT	
图表	3
FIGURE	
1-1 行政区划(1996)	7
ADMINISTRATIVE DIVISION (1996)	
1-2 社会经济主要指标(1978-1996)	8
MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (1978-1996)	
1-3 社会经济主要指标增长率(比上年增长,1978-1996)	12
GROWTH RATE OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (OVER THE PREVIOUS YEAR 1978-1996)	
1-4 社会经济主要指标比例关系(1978-1996)	15
PERCENTAGE OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (1978-1996)	
1-5 社会经济主要指标平均每天水平(1978-1996)	17
AVERAGE DAILY LEVEL OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (1978-1996)	
1-6 社会经济主要指标平均每人水平(1978-1996)	18
PER CAPITA MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (1978-1996)	
1-7 各时期社会经济主要指标	19
MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS OF EACH PERIOD	
1-8 各时期社会经济主要指标平均增长率	20
GROWTH RATE OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS OF EACH PERIOD	
1-9 市区社会经济主要指标(1996)	21
MAIN URBAN SOCIAL AND ECONOMIC INDICATORS (1996)	
1-10 国内生产总值(1952-1996)	22
GROSS DOMESTIC PRODUCT (1952-1996)	
1-11 国内生产总值指数(1953-1996)	24
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1953-1996)	
1-12 主要年份国内生产总值(按三次产业分)	26
GROSS DOMESTIC PRODUCT IN MAIN YEARS (CLASSIFIED BY THREE INDUSTRIES)	
1-13 国内生产总值使用额(1978-1996)	27
UTILIZATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-1996)	

1-14 各时期国内生产总值使用额	27
UTILIZATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN DIFFERENT PERIOD	
1-15 国内生产总值总消费(1978-1996)	28
TOTAL CONSUMPTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-1996)	
1-16 国内生产总值总投资(1978-1996)	28
TOTAL INVESTMENT OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-1996)	
1-17 工农业总产值(1952-1996)	29
GROSS OUTPUT VALUES OF INDUSTRY AND AGRICULTURE (1952-1996)	
1-18 工农业总产值指数(以1952年为100,1953-1996)	30
INDICES OF GROSS OUTPUT VALUE OF INDUSTRY AND AGRICULTURE (1952=100,1953-1996)	
1-19 个体工商业基本情况(1996)	31
SELF-EMPLOYMENT BUSINESS (1996)	
1-20 私营企业情况(1996)	32
PRIVATE ENTERPRISES (1996)	
1-21 北京、天津、上海主要经济指标对比(1996)	33
COMPARISON OF MAIN ECONOMIC INDICATORS AMONG BEIJING, TIANJIN AND SHANGHAI (1996)	

第二篇 人口、劳动力

CHAPTER 2 POPULATION AND LABOUR FORCE

概述	36
ABSTRACT	
图表	37
FIGURE	
2-1 人口数(1952-1996)	38
POPULATION (1952-1996)	
2-2 全市户数及人口密度(1952-1996)	39
TOTAL HOUSEHOLDS AND DENSITY OF POPULATION (1952-1996)	
2-3 分区、县土地面积、户数、人口及人口密度(1996)	40
TOTAL LAND AREA, HOUSEHOLDS, POPULATION AND DENSITY OF POPULATION IN DISTRICTS AND COUNTIES (1996)	
2-4 人口出生率、死亡率及自然增长率(1978-1996)	41
BIRTH RATE, DEATH RATE AND NATURAL GROWTH RATE OF POPULATION (1978-1996)	
2-5 主要年份人口迁移状况	42
MIGRATION IN MAIN YEARS	
2-6 主要年份平均期望寿命与婚姻登记情况	42
LIFE EXPECTANCY AND MARRIAGE REGISTRATION IN MAIN YEARS	
2-7 计划生育基本情况(1978-1996)	43
FAMILY PLANNING (1978-1996)	
2-8 分区、县计划生育基本情况	44
FAMILY PLANNING IN DISTRICT AND COUNTIES	
2-9 主要年份从业人员数	45
EMPLOYMENT IN MAIN YEARS	
2-10 职工人数和女职工人数(1952-1996)	46

STAFF AND WORKERS, FEMALE STAFF AND WORKERS (1952-1996)	
2-11 分行业女职工人数(1996)	47
FEMALE STAFF AND WORKERS IN DIFFERENT TRADES (1996)	
2-12 分行业从业人员及职工人数(1996)	48
STAFF AND WORKERS IN DIFFERENT TRADES (1996)	
2-13 国有经济工业职工分类人数(1978-1996)	50
CLASSIFICATION OF STAFF AND WORKERS IN THE STATE-OWNED INDUSTRIAL SECTOR (1978-1996)	
2-14 国有经济建筑业职工分类人数(1978-1996)	50
CLASSIFICATION OF STAFF AND WORKERS IN THE STATE-OWNED CONSTRUCTION SECTOR (1978-1996)	
2-15 集体经济工业职工分类人数(1978-1996)	51
CLASSIFICATION OF STAFF AND WORKERS IN THE COLLECTIVE-OWNED INDUSTRIAL SECTOR (1978-1996)	
2-16 集体经济建筑业职工分类人数(1978-1996)	51
CLASSIFICATION OF STAFF AND WORKERS IN THE COLLECTIVE-OWNED CONSTRUCTION SECTOR (1978-1996)	
2-17 主要年份城镇新就业人数	52
NEW EMPLOYMENT IN URBAN AREAS IN MAIN YEARS	
2-18 城镇失业人数和失业率(1978-1996)	52
THE NUMBER OF UNEMPLOYED IN URBAN AREAS AND THE UNEMPLOYMENT RATE (1978-1996)	
2-19 主要年份离休、退休及退职职工人数	53
NUMBER OF VCSR AND RRSW BY REGION IN MAIN YEARS	
2-20 职工人数变动(1996)	53
CHANGES IN THE NUMBER OF STAFF AND WORKERS (1996)	
2-21 长期职工和临时职工(1996)	54
LONG-TERM AND TEMPORARY STAFF AND WORKERS (1996)	

第三篇 人民生活

CHAPTER 3 LIVING STANDARDS

概述	56
ABSTRACT	
图表	57
FIGURE	
3-1 全市职工工资总额和年平均工资(1978-1996)	58
TOTAL WAGES FOR STAFF AND WORKERS AND AVERAGE ANNUAL WAGE (1978-1996)	
3-2 国有经济单位职工工资总额和构成(1978-1996)	58
COMPOSITION AND PERCENTAGE OF TOTAL WAGES FOR STAFF AND WORKERS OF STATE-OWNED UNITS (1978-1996)	
3-3 职工工资总额和年平均工资(1996)	60
TOTAL WAGES AND ANNUAL AVERAGE WAGES OF STAFF AND WORKERS (1996)	
3-4 从业人员报酬(1996)	62
REMUNERATION OF EMPLOYMENT (1996)	
3-5 主要年份职工劳保福利费用	63
LABOR INSURANCE AND WELFARE FUNDS FOR STAFF AND WORKERS IN MAIN YEARS	

3-6	按经济类型分的职工劳保福利费用(1996)	64
	LABOR INSURANCE AND WELFARE FUNDS FOR STAFF AND WORKERS BY TYPE OF OWNERSHIP (1996)	
3-7	国有经济单位职工劳保福利费用(1978-1996)	65
	LABOR INSURANCE AND WELFARE FUNDS OF STAFF AND WORKERS BR STATE-OWNED UNITS (1978-1996)	
3-8	城乡居民储蓄存款和人均储蓄存款额(1978-1996)	65
	SAVINGS DEPOSIT BALANCE OF RURAL AND URBAN RESIDENTS (1978-1996)	
3-9	主要年份城市居民家庭生活基本情况	66
	BASIC INDICATORS OF URBAN HOUSEHOLD INCOME AND EXPENDITURES IN MAIN YEARS	
3-10	城市居民家庭年人均全部收入和生活费收入(1990-1996)	67
	URBAN HOUSEHOLD ANNUAL INCOME AND INCOME AVAILABLE FOR LIVING STANDARDS PER CAPITA (1990-1996)	
3-11	主要年份城市居民家庭年人均消费性支出	68
	URBAN HOUSEHOLD PER CAPITA ANNUAL CONSUMER EXPENDITURES IN MAIN YEARS	
3-12	主要年份城市居民家庭年人均购买的主要商品数量	69
	URBAN HOUSEHOLD NUMBER OF PRINCIPAL GOODS PER CAPITA IN MAIN YEARS	
3-13	主要年份平均每百户城市居民家庭年末耐用消费品拥有量	69
	URBAN HOUSEHOLD YEAR-END POSSESSION OF DURABLE CONSUMER GOODS PER 100 HOUSEHOLDS IN MAIN YEARS	
3-14	主要年份农民家庭生活基本情况	70
	BASIC INDICATORS OF RURAL HOUSEHOLDS IN MAIN YEARS	
3-15	农民家庭年人均收入(1996,按平均每人年纯收入水平分组)	71
	RURAL HOUSEHOLD AVERAGE ANNUAL INCOME PER CAPITA (1996, GBOUPED BY AVERAGE PER CAPITA NET INCOME)	
3-16	农民家庭人均支出(1996,按平均每人年纯收入水平分组)	72
	RURAL HOUSEHOLD AVERAGE EXPENDITURES PER CAPITA (1996, GBOUPED BY AVERAGE PER CAPITA NET INCOME)	
3-17	主要年份农民家庭平均每人全年主要消费品消费量	73
	RURAL HOUSEHOLD PER CAPITA CONSUMPTION ON MAJOR CONSUMER GOODS IN MAIN YEARS	
3-18	主要年份平均每百户农民家庭年末耐用消费品拥有量	73
	RURAL HOUSEHOLD YEAR-END POSSESSION OF DURABLE CONSUMER GOODS PER 100 HOUSEHOLDS IN MAIN YEARS	
3-19	平均每百户农民家庭年末耐用消费品拥有量(1996,按平均每人年纯收入水平分组)	74
	RURAL HOUSEHOLD YEAR-END POSSESSION OF DURABLE CONSUMER GOODS PER 100 HOUSEHOLDS (1996, GBOUPED BY AVERAGE PER CAPITA NET INCOME)	

第四篇 物价

CHAPTER 4 PRICES

	概述	76
	ABSTRACT	
	图表	77
	FIGURE	
4-1	居民消费价格分类指数(1994-1996)	78

	RESIDENTS CONSUMER PRICE INDICES BY CATEGORY (1994-1996)	
4-2	商品零售价格分类指数(1994-1996)	79
	OVERALL RETAIL PRICE INDICES BY CATEGORY (1994-1996)	
4-3	农贸市场农产品成交价格指数(1993-1996)	79
	TRANSACTION PRICE INDICES OF FREE MARKETS IN RURAL AREAS (1993-1996)	
4-4	工业品出厂价格指数(1993-1996)	80
	INDUSTRIAL PRODUCTS PRODUCER PRICE INDICES (1993-1996)	
4-5	原材料、燃料、动力购进价格指数(1993-1996)	80
	RAW MATERIALS FUEL POWERS PURCHASING PRICE INDICES (1993-1996)	

第五篇 固定资产投资

CHAPTER 5 INVESTMENT IN FIXED ASSETS

	概述	82
	ABSTRACT	
	图表	83
	FIGURE	
5-1	全社会固定资产投资总额(1952-1996)	84
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS (1952-1996)	
5-2	主要年份全社会固定资产投资主要指标	85
	MAJOR INDICATORS OF TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS IN MAIN YEARS	
5-3	六大支柱产业固定资产投资额(1996)	85
	INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF SIX PILLAR INDUSTRIES (1996)	
5-4	各区、县固定资产投资总额(1996)	86
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS BY DISTRICT AND COUNTIES (1996)	
5-5	房屋竣工建筑面积(1996)	87
	FLOOR SPACE OF BUILDINGS COMPLETED (1996)	
5-6	房屋竣工建筑面积造价(1996)	87
	COST OF BUILDINGS COMPLETED (1996)	
5-7	主要年份基本建设、更新改造、全民其他固定资产投资主要指标	88
	MAIN INDICATORS OF INVESTMENT IN CAPITAL CONSTRUCTION TECHNICAL UPDATES AND TRANSFORMATION AND OTHERS UNITS IN MAIN YEARS	
5-8	基本建设、更新改造、全民其他固定资产投资主要指标(1996)	89
	MAIN INDICATORS CAPITAL CONSTRUCTION TECHNICAL UPDATES AND TRANSFORMATION AND OTHERS OF STATE-OWNED UNITS (1996)	
5-9	分行业基本建设施工和投产的项目个数(1996)	90
	CAPITAL CONSTRUCTION PROJECTS OF UNDER CONSTRUCTION AND PUT INTO USE BY SECTOR (1996)	
5-10	分行业基本建设投资额和新增固定资产(1996)	90
	CAPITAL CONSTRUCTION INVESTMENT AND NEWLY INCREASED FIXED ASSETS BY SECTOR (1996)	
5-11	工业各行业基本建设主要指标(1996)	91
	MAIN INDICATORS OF CAPITAL CONSTRUCTION BY SECTOR OF INDUSTRY (1996)	
5-12	基本建设新增主要生产能力和设施(1996)	93
	NEWLY-INCREASED PRODUCTION CAPACITY OR NEWLY BUILT CAPITAL CONSTRUCTION FACILITIES (1996)	

5-13	市重大项目完成情况(1996).....	94
	CONSTRUCTION OF MAJOR PROJECTS (1996)	
5-14	集体经济固定资产投资主要指标(1996).....	95
	MAJOR INDICATORS OF COLLECTIVE-OWNED INVESTMENT IN FIXED ASSETS (1996)	
5-15	房地产投资额(1996).....	96
	INVESTMENT IN REAL ESTATE (1996)	
5-16	城镇私人建房(1993-1996).....	96
	BUILDING CONSTRUCTION BY INDIVIDUALS IN URBAN AREAS (1993-1996)	

第六篇 城市建设

CHAPTER 6 URBAN CONSTRUCTION

	概述.....	98
	ABSTRACT	
	图表.....	99
	FIGURE	
6-1	主要年份城市基础设施投资额.....	100
	INFRASTRUCTURE INVESTMENT IN MAIN YEARS	
6-2	主要年份城市基础设施投资额构成.....	100
	COMPOSITION OF INFRASTRUCTURE INVESTMENT IN MAIN YEARS	
6-3	住宅投资和竣工建筑面积(1978-1996).....	101
	INVESTMENT IN RESIDENTIAL HOUSING AND FLOOR SPACE OF BUILDING COMPLETED (1978-1996)	
6-4	县镇房屋建筑分布情况(1996).....	101
	DISTRIBUTION OF RURAL BUILDINGS (1996)	
6-5	主要年份市区各类房屋情况.....	102
	URBAN BUILDINGS BY TYPE IN MAIN YEARS	
6-6	市区房屋建筑分布情况(1996).....	102
	DISTRIBUTION OF URBAN BUILDINGS (1996)	
6-7	市区各类房屋构成(1996).....	103
	COMPOSITION OF URBAN BUILDINGS BY TYPE (1996)	
6-8	主要年份市区八层以上房屋情况.....	104
	URBAN BUILDINGS OVER EIGHT STOREYS IN MAIN YEARS	
6-9	市区八层以上房屋分布(1996).....	105
	DISTRIBUTION OF URBAN BUILDINGS OVER EIGHT STOREYS (1996)	
6-10	煤气供应情况(1978-1996).....	106
	GAS SUPPLY (1978-1996)	
6-11	液化石油气用户数和销售量(1978-1996).....	106
	HOUSEHOLDS WITH ACCESS TO LIQUEFIED PETROLEUM GAS AND ITS SALES VOLUME (1978-1996)	
6-12	自来水供应情况(1978-1996).....	107
	TAP WATER SUPPLY (1978-1996)	
6-13	公共交通(1978-1996).....	107
	PUBLIC TRANST (1978-1996)	
6-14	出租汽车车辆数和营运车次(1978-1996).....	108
	TAXIS AND OPERATING CAR-TIMES (1978-1996)	

6-15	城市市政工程施工(1978-1996)	108
	CIVIL FACILITIES (1978-1996)	
6-16	城市环境卫生(1978-1996)	109
	ENVIRONMENTAL SANITATION (1978-1996)	
6-17	主要年份城市园林绿化	109
	PARKS, GARDENS AND GREEN AREAS IN MAIN YEARS	
6-18	市区绿化面积(1996)	110
	URBAN GREEN AREA (1996)	
6-19	主要年份环境保护情况	111
	ENVIRONMENTAL PROTECTION IN MAIN YEARS	

第七篇 对外经济贸易和旅游

CHAPTER 7 FOREIGN ECONOMIC RELATIONS, TRADE AND TOURISM

	概述	114
	ABSTRACT	
	图表	115
	FIGURE	
7-1	外贸出口商品总额和构成(1978-1996)	116
	TOTAL VALUE OF FOREIGN TRADE EXPORTS AND PROPORTION (1978-1996)	
7-2	主要年份上海海关进出口商品总额	116
	TOTAL VALUE OF IMPORT AND EXPORT COMMODITIES BY SHANGHAI CUSTOM IN MAIN YEARS	
7-3	上海海关按国别(地区)分的进出口商品总额(1995-1996)	117
	IMPORT AND EXPORT VALUE THROUGH SHANGHAI CUSTOM BY COUNTRY AND REGION (1995-1996)	
7-4	主要年份按国别(地区)分的外贸出口商品总额	118
	EXPORT VALUE BY COUNTRY AND REGION IN MAIN YEARS	
7-5	主要年份主要商品外贸出口量	119
	VOLUME OF MAJOR EXPORT GOODS IN MAIN YEARS	
7-6	主要年份按国别(地区)分的外贸进口商品总额	120
	IMPORT VALUE BY COUNTRY AND REGION IN MAIN YEARS	
7-7	主要商品进口额(1993-1996)	121
	IMPORT QUOTA FOR MAJOR COMMODITIES (1993-1996)	
7-8	利用外资(1996)	121
	FOREIGN CAPITAL USED (1996)	
7-9	外商投资企业(项目)数和投资额(1996)	122
	CONTRACT VALUE AND NUMBER OF FOREIGN INVESTMENT (1996)	
7-10	分区县外商直接投资情况(1996)	123
	DIRECT OVERSEAS INVESTMENT IN DISTRICTS AND COUNTIES (1996)	
7-11	主要年份外商投资企业生产经营情况	124
	PRODUCTION AND OPERATION OF OVERSEAS-FUNDED ENTERPRISES IN MAIN YEARS	
7-12	引进技术(1994-1996)	124
	TECHNICAL IMPORTING (1995-1996)	
7-13	海外企业(1996)	125
	ENTERPRISES IN ABROAD (1996)	

7-14	对外承包工程和劳务合作(1991-1996)	125
	CONTRACTED PROJECTS AND LABOR SERVICES COOPERATION WITH FOREIGN COUNTRIES (1991-1996)	
7-15	对外承包、劳务合作工程一览(1996)	126
	LIST FOR CONTRACTED PROJECTS AND LABOR SERVICES COOPERATION (1996)	
7-16	主要年份来沪旅游人数	126
	NUMBER OF FOREIGN TOURISTS VISITING SHANGHAI IN MAIN YEARS	
7-17	外贸出口额最大的50家企业一览(1996)	127
	FIFTY ENTERPRISES WHICH EXPORT VALUE ARE MORE THAN OTHERS (1996)	
7-18	上海国际友好城市、上海与国外建立友好交流关系的城市(1996)	129
	INTERNATIONAL FRIENDLY CITIES AND FOREIGN CITIES WITH FRIENDLY EXCHANGE RELATIONS WITH SHANGHAI (1996)	
7-19	各国驻沪总领事馆一览(1996)	130
	LIST OF FOREIGN COUNTRY GENERAL CONSULATE IN SHANGHAI (1996)	
7-20	外国和香港地区艺术团体访沪演出一览(1996)	131
	FOREIGN AND HONG KONG ART TROUPES PERFORMING IN SHANGHAI (1996)	
7-21	海外来访文化展出情况(1996)	131
	OVERSEAS CULTURAL EXHIBITIONS HELD IN SHANGHAI (1996)	
7-22	外国政府文化代表团访沪情况(1996)	131
	FOREIGN GOVERNMENT CULTURAL DELEGATIONS VISITING SHANGHAI (1996)	
7-23	旅游涉外星级饭店一览(1996)	132
	LIST OF CONCERN FOREIGN STAR-DEGREE TOURIST HOTELS (1996)	
7-24	外资金融机构驻沪办事处一览(1996)	138
	BANKING INSTITUTION AND AGENCY BY FOREIGN FUNDED (1996)	
7-25	外资(中外合资)金融机构(1996)	146
	FOREIGN (SINO-FOREIGN JOINT VENTURE) FINANCIAL INSTITUTIONS (1996)	

第八篇 财政、金融、保险

CHAPTER 8 FISCAL, FINANCIAL AND INSURANCE PERFORMANCE

	概述	150
	ABSTRACT	
	图表	151
	FIGURE	
8-1	全市财政收入(1978-1996)	152
	FINANCIAL REVENUE (1978-1996)	
8-2	地方财政支出(1978-1996)	152
	LOCAL FINANCIAL EXPENDITURE (1978-1996)	
8-3	用于城市维护费及建设资金的财政支出(1978-1996)	153
	EXPENDITURE USED AS CITY MAINTENANCE AND CONSTRUCTION FUND (1978-1996)	
8-4	用于文教、卫生、科学部门的财政支出(1978-1996)	153
	FINANCIAL EXPENDITURE ON EDUCATION, HEALTH AND SCIENCE (1978-1996)	
8-5	有价证券发行、成交情况(1993-1996)	154
	ISSUES AND BUSINESS OF MARKETABLE SECURITIES (1993-1996)	
8-6	资金拆借市场情况(1993-1996)	154

MARKET OF CAPITAL BORROWED AND LOANED (1993-1996)	
8-7	银行存贷款余额(1993-1996) 154
DEPOSITS AND LOANS BALANCES OF BANK (1993-1996)	
8-8	上海企业公开发行股票(A股)一览(1996年底) 155
LIST OF STOCK PUBLICLY ISSUED BY SHANGHAI ENTERPRISES (YEAR-END OF 1996)	
8-9	上海企业向海外发行人民币特种股票(B股)一览(1992-1996) 158
LIST OF SPECIAL STOCK (B-SHARE) ISSUED ABROAD BY SHANGHAI ENTERPRISES (1992-1996)	
8-10	保险费收入和赔款支出(1952-1996) 159
PREMIUMS INCOME AND INDEMNITY EXPENDITURE (1952-1996)	

第九篇 农业

CHAPTER 9 AGRICULTURE

概述 162	
ABSTRACT	
图表 163	
FIGURE	
9-1	主要年份农村户数、人口及劳动力 164
RURAL HOUSEHOLDS, POPULATION AND LABOR FORCE IN MAIN YEARS	
9-2	各区、县农村户数、人口及劳动力(1996) 164
RURAL HOUSEHOLDS, POPULATION AND LABOR FORCE BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-3	各区、县农村劳动力(1996) 165
RURAL LABOR FORCE BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-4	各区、县农业总产值(1996) 165
GROSS OUTPUT VALUE OF AGRICULTURE BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-5	农业总产值(1952-1996) 166
GROSS OUTPUT VALUE OF AGRICULTURE (1952-1996)	
9-6	农业总产值指数(1953-1996) 167
INDEX OF GROSS OUTPUT VALUE OF AGRICULTURE (1953-1996)	
9-7	主要年份农业商品产值和商品率 168
AGRICULTURAL COMMODITY OUTPUT VALUE AND COMMODITY RATE IN MAIN YEARS	
9-8	各区、县农业商品产值、商品率和农业出口产品收购额(1996) 168
AGRICULTURAL COMMODITY OUTPUT VALUE, COMMODITY RATE AND TOTAL PURCHASING VALUE OF AGRICULTURAL EXPORT PRODUCT BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-9	耕地面积(1978-1996) 169
AREAS UNDER CULTIVATION (1978-1996)	
9-10	主要年份耕地面积增减情况 169
INCREASE AND DECREASE OF CULTIVATED AREA IN MAIN YEARS	
9-11	各区、县耕地面积(1996) 170
AREAS UNDER CULTIVATION BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-12	农作物总播种面积(1978-1996) 170
TOTAL AREAS OF PLANTING (1978-1996)	
9-13	粮食作物播种面积和产量(1978-1996) 171
OUTPUT AND PLANTING AREAS OF GRAIN CROPS (1978-1996)	

9-14	棉花、油菜籽播种面积和产量(1978-1996)	171
	OUTPUT AND PLANTING AREAS OF COTTON AND RAPESEED (1978-1996)	
9-15	各区、县粮食和棉花生产(1996)	172
	OUTPUT OF GRAIN AND COTTON BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-16	各区、县油菜籽和蔬菜生产(1996)	172
	OUTPUT OF RAPESEED AND VEGETABLES BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-17	主要年份蔬菜和西甜瓜生产	173
	OUTPUT OF VEGETABLE, WATERMELON AND MUSHMELON IN MAIN YEARS	
9-18	主要年份蚕茧和水果生产	173
	OUTPUT OF SILKWORM COCOON AND FRUIT IN MAIN YEARS	
9-19	主要年份林业生产	173
	FOREST OUTPUT IN MAIN YEARS	
9-20	主要年份牛、羊年末头数、牛奶产量和生猪饲养	174
	NUMBER OF SHEEP AND GOATS, CATTLE AND BUFFALO (YEAR-END), MILK OUTPUT AND RAISED HOG IN MAIN YEARS	
9-21	家禽、鲜蛋上市量和水产品产量(1978-1996)	175
	NUMBER OF POULTRY AND EGG ON MARKET AND AQUATIC PRODUCTS (1978-1996)	
9-22	主要农副产品产量与建国以来最高年产量比较(1996)	176
	OUTPUT OF MAJOR GRAIN AND SIDELINE PRODUCTS IN COMPARISON WITH PEAK SINCE 1949 (1996)	
9-23	人均农副产品收购额和农村劳动生产率(1978-1996)	177
	PER RURAL LABOR PURCHASING VALUE OF FARMING AND SIDELINE PRODUCTS AND RURAL LABOR PRODUCTIVITY (1978-1996)	
9-24	主要年份主要农业机械拥有量	178
	OWNERSHIP OF MAJOR AGRICULTURAL MACHINERY IN MAIN YEARS	
9-25	各区、县主要农业机械拥有量(1996)	179
	NUMBER OF OWNERSHIP OF MAJOR AGRICULTURAL MACHINERY BY DISTRICT AND COUNTY (1996)	
9-26	农业机耕和机电排灌水平(1978-1996)	180
	LEVEL OF MOTORIZED FARMING CULTIVATION AND DRAINAGE, IRRIGATION (1978-1996)	
9-27	农村用电量(1978-1996)	181
	RURAL ELECTRICITY CONSUMPTION (1978-1996)	
9-28	化肥和农药施用量(1978-1996)	182
	CONSUMPTION OF CHEMICAL FERTILIZER AND FARM PESTICIDES (1978-1996)	
9-29	农田水利工程投资(1978-1996)	183
	INVESTMENT USED ON FARM WATER CONSERVANCY (1978-1996)	
9-30	主要年份农村乡镇企业主要指标	184
	MAJOR INDICATORS OF TOWNSHIP AND VILLAGE ENTERPRISES IN MAIN YEARS	

第十篇 工业 CHAPTER 10 INDUSTRY

概述	186
ABSTRACT	
图表	187

FIGURE

10-1	工业企业单位数(1978-1996)·····	188
	NUMBER OF INDUSTRIAL ENTERPRISES (1978-1996)	
10-2	村及村以下工业企业单位数(1985-1996)·····	188
	NUMBER OF INDUSTRIAL ENTERPRISES AT VILIAGE LEVEL AND BELOW (1985-1996)	
10-3	全市工业企业单位数、从业人数及工业总产值(全部口径)(1996)·····	189
	NUMBER OF ENTERPRISES, EMPLOYMENT AND GROSS OUTPUT VALUE OF INDUSTRY (WHOLE APPROACH) (1996)	
10-4	全市工业企业单位数、从业人数及工业总产值(乡及乡以上)(1996)·····	190
	NUMBER OF ENTERPRISES, EMPLOYMENT AND GROSS OUTPUT VALUE OF INDUSTRY (TOWNSHIP LEVEL AND ABOVE) (1996)	
10-5	工业销售产值(乡及乡以上)(1996)·····	195
	SALES VALUE OF INDUSTRY (TOWNSHIP LEVEL AND ABOVE) (1996)	
10-6	支柱产业的工业总产值(1994-1996)·····	197
	OUTPUT VALUE OF PILLAR INDUSTRIES (1994-1996)	
10-7	按地区分布工业企业单位数、从业人数及产值(乡及乡以上)(1996)·····	198
	NUMBER OF ENTERPRISES, EMPLOYMENT AND OUTPUT VALUE BY REGION (TOWNSHIP LEVEL AND ABOVE) (1996)	
10-8	主要工业产品产量(1978-1996)·····	199
	PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS (1978-1996)	
10-9	主要工业产品生产、销售总量(1996)·····	203
	OUTPUT AND SALES OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS (1996)	
10-10	主要工业产品产量占全国的比重(1996)·····	205
	PROPORTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS OUTPUT IN ALL COUNTRY (1996)	
10-11	独立核算工业企业主要财务指标(1996)·····	206
	MAJOR FINANCIAL INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSTEM (1996)	
10-12	独立核算工业企业主要财务评价指标(1996)·····	214
	MAJOR FINANCIAL EVALUATING INDICATORS OF ENTERPRISES WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSTEM (1996)	
10-13	独立核算工业企业经济效益指标(1996)·····	216
	ECONOMIC RESULTS INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSYTEM (1996)	
10-14	国有经济独立核算工业企业主要财务指标(1996)·····	220
	FINANCIAL INDICATORS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSTEMS (1996)	
10-15	国有经济独立核算工业企业经济效益指标(1996)·····	224
	ECONOMIC RESULTS INDICATORS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSTEM (1996)	
10-16	股份制、“三资”工业企业主要指标(全部口径)(1996)·····	228
	MAJOR INDICATORS OF SHARE HOLDING AND FOREIGN FUNDED INDUSTRIAL ENTERPRISES (WHOLE APPROACH) (1996)	
10-17	闵行经济技术开发区主要指标(1996)·····	230
	MAJOR INDICATORS OF MINHANG ECONOMIC AND TECHNICAL DEVELOPING DISTRICT (1996)	